

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75/76 (1920)  
**Heft:** 8

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 36 Fr. jährlich  
Ausland 44 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 29 Fr. jährlich  
Ausland 35 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

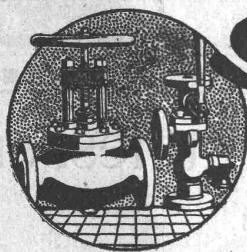
FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag: A. & C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gespalt. Colonialezeile od.  
deren Raum . 50 Cts.  
Haupttitelseite: 80 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen



## SULZER

ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE

für  
Dampf, Wasser, Ammoniak, Säuren etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen



GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

# OTIS-AUFZÜGE

DIE GRÖSSTEN, SCHNELLSTEN, BESTEN DER WELT. ÜBER 80,000 ANLAGEN IM BETRIEB.  
OTIS-AUFZUGSWERKE, FABRIK WÄDENSWIL.

# Eisenkonstruktionen

Brücken, Hochbauten, Maste, Reservoirs, Krane, Blecherhalten etc.

**Wartmann, Vallette & Cie., Brugg.** (Filiale  
in Genf.)

# PERSONEN- & WAREN-AUFZÜGE

nach  
bewährtem  
System

für jede Leistung und Betriebsart

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich

Telephon: Selina 11.15  
Teleg.: Wagonsfabrik Schlieren

## Baukontor Bern A.G.

Abteilungen für:

**Baumaterial**

**Bau-Eisen**

**Bau-Spezialitäten**



## Baumaterial - Großhandlung

### Holzhandel:

Eigene Säge-, Hobel- u. Spaltwerke

### Spezialgeschäft

für Boden- und Wandplatten

GEGR 1883

**BAUM**

1500 ARBEITER

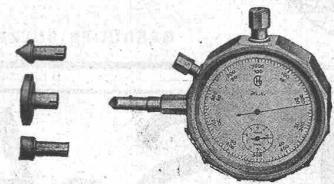
**Transportanlagen** für Massengüter ~ **Aufzüge** ~  
**Apparate** für die **chem. Industrie**  
 Zerkleinerungsmaschinen  
 Brikettierungsanlagen  
 Kohlen- und Koksaufbereitungsanlagen  
 eigene Versuchswäsche-



**MASCHINENFABRIK BAUM ACT.-GES. HERNE i.W.**  
 Vertreten durch: **RICHARD u. SPECKEN, ZÜRICH 8 Seefeldstrasse 86**

## Der „Hasler“, Umlaufzähler u. Schnittmesser

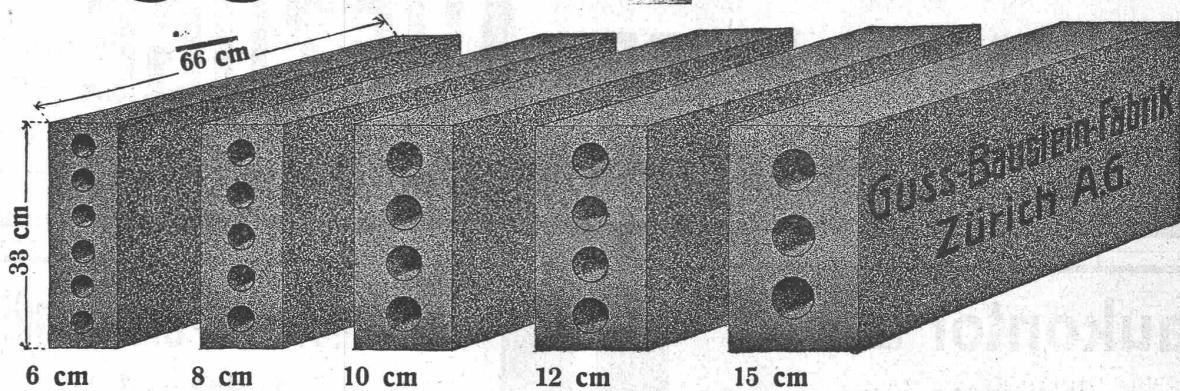
zeigt in drei Sekunden automatisch  
 die minutliche Tourenzahl oder Schnitt-  
 Geschwindigkeit.  
 Apparatengewicht nur 225 Gramm.



## Hasler, A.-G., Bern

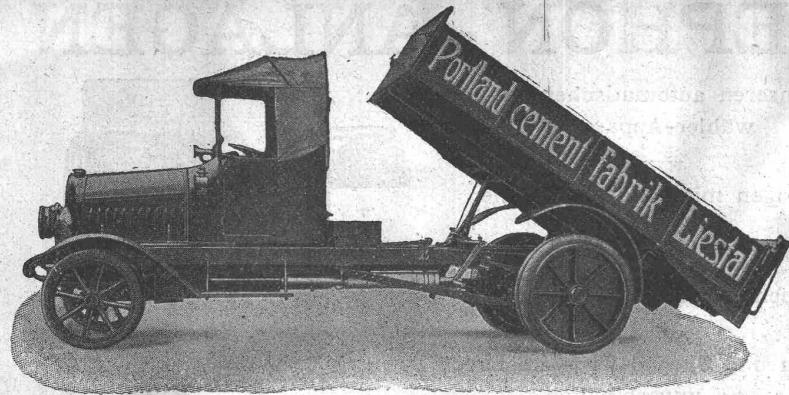
**Baumann, Koelliker & Co.** Elektrische Anlagen  
 Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie  
 Zürich 1 jeder Art

## Längsgelochte Schlackensteine



Anerkannt vorzügliches Baumaterial für alle Arten Hochbauten,  
 insbesondere auch für Doppelmauerwerk und Hintermauerungssteine bei Wohnkolonien.

## Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich



# Lastwagen Omnibusse Traktoren

**Motorwagenfabrik Bern A.-G.**  
Olten (Schweiz)



Kapelle in Spreitenbach, Kt. Aargau.  
Dachreiter in Eternit, geschlautte Deckung, kupferbraun.

## Eternit Niederurnen

**S. Rickert & Cie., Zürich**  
Telephon Selnau 14.15 — Schützengasse 19  
**Fein- und Grobbleche, Qualitätsbleche**  
**Betoneisen, Walzdraht u. Rohmetalle.**  
Waggonladungen direkt ab Werk.

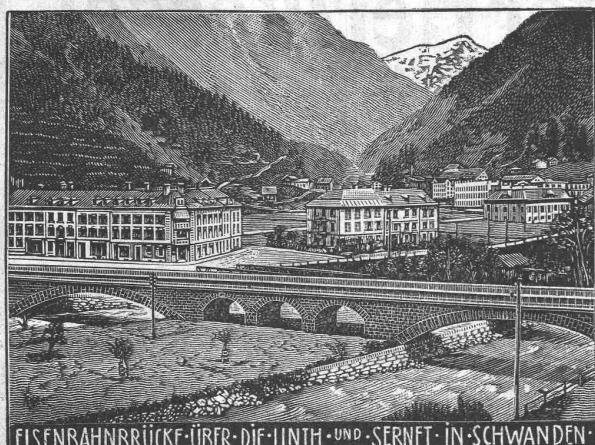
## Ingenieurbureau **F. STEINER**

gewesener Stadt ingenieur  
Laupenstr. 8      **BERN**      Telephon 54.95  
empfiehlt sich für

Vorarbeiten, Projektierung und Bauleitung von  
Straßen-, Brücken-, Eisenbahn-, Wasser-Bauten,  
Wasserkraft - Anlagen, Wasser - Versorgungen,  
Kanalisationen.  
Alignements-, Bebauungs- und Parzellierungs-  
Pläne. — Beratungen, Schätzungen, Gutachten,  
Expertisen und Schiedsgerichte.

## Jules Weber's Erben **Ulster** Eisengiesserei

Maschinenguß aller Art — Massenartikel  
Feuerbeständiger Guß — Kanalisationsguß  
Telephon Nr. 111



## **Heinrich Brändli, Horgen** Asphalt-, Dachpappen- und Holz cement fabrik

empfiehlt sich zur Lieferung als

**Spezialität:** Asphalt-Isolierplatten, einfach und kombiniert, zur Verwendung für Brücken- und Gewölbe-Abdeckungen bei Ueber- und Unterführungen für Eisenbahn- und Strassenbauten; für Fundament-Mauerabdeckungen bei Hoch- und Tiefbauten, je nach Angabe der Verwendungsarten in geeigneter Stärke und auf Mass zugeschnitten.

### — Isoliergoudron —

Erste Referenzen — Prompte Bedienung  
Telegramm-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen — Telephon Nr. 38

# MODERNE TELEPHON - ANLAGEN

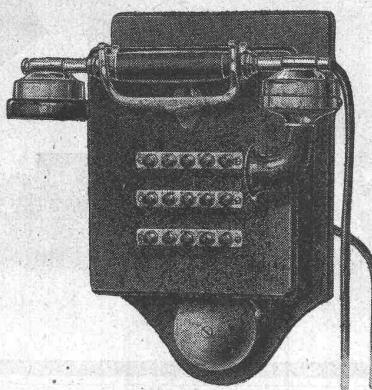


mit unseren automatischen Linienwähler-Apparaten

Anlagen mit vollautomatischer Zentrale

Hupen, Läutewerke, Tableaux

Besuch und Spezialofferte kostenlos und unverbindlich



## Telephonwerke „PROTOS“ A.-G.

Zürich-Albisrieden

# Gebrüder Rüttimann Elektrische Unternehmungen

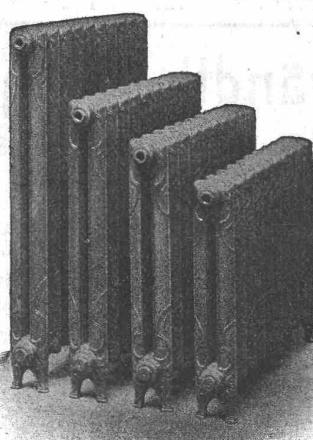
Zug -- Lausanne

Spezial-Geschäft für

# FREILEITUNGEN



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN



## Cluser Heizkessel

Für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

Bewährtes System.  
Einfache Bauart und Aufstellung.  
Bequeme Reinigung während dem Betriebe.

Über 9000 Cluser-Kessel im Betriebe.

## Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen

**GUBLER & Cie, ZÜRICH 2**

Bleicherweg Nr. 45

Telephon: Selnau 53.76 — Gegründet 1904  
Telex: Elektrogubler Zürich

Praktisch u. theoretisch gebildete Fachleute für Erstellung

**Elektrischer Anlagen**

f. Industrie etc. Elektr. Heisswasser-, Koch- u. Heizanlagen

**Elektromotoren**in allen kuranten Grössen, Spannungen und  
Fabrikaten mit Garantie lieferne laufend ab Lager  
oder kurzen Lieferterminen.**Adolf Silbernagel, Ing., Basel**  
Telephon 3790

Lenzgasse 35

**ELICHES**

FÜR KATALOGE, ZEITSCHRIFTEN, REKLAME, etc.

**A. SULZER & Co.**

AUTOTYPEN-STRICHTÄZÜNGEN-GALVANOS

**Das Ideal aller Gerüste**  
(ohne Stangen)

ist das

**BLITZ GERÜST**

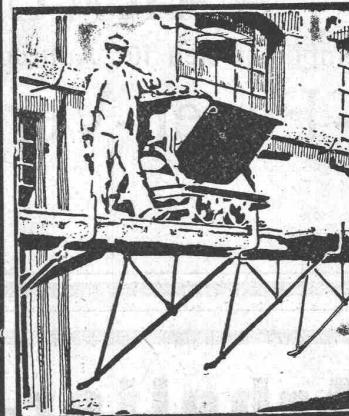
Grosse Vorteile gegenüber allen Konkurrenzsystemen bei Neu- u. Umbauten, Renovationen. Mietweise Erstellung für Maurer, Steinhauer, Spengler, Malerarbeiten usw. usw. durch:

**Schweiz. Gerüstgesellschaft A.-G. Zürich 7**

Steinwiesstr. 86 — Tel.: Hott. 2134 — Telegr.-Adr.: Blitz-Gerüst

und durch folgende Baugeschäfte

Zürich: Fietz & Leuthold  
Zürich: Fr. Erismann  
Winterthur: M. Härling  
Andelfingen: E. Landolt-Frey  
Bern: G. Rieser  
Luzern: E. Berger  
Bubikon: A. Oetiker  
Basel: W. Marck  
Glarus: Rud. Stüssy-Aebly  
Genf: Ed. Cuénod S. A.  
Neuhausen: Jos. Albrecht  
Herisau: Joh. Müller  
St. Gallen: Sigrist, Merz & Co.  
Olten: Otto Ehrenspurger  
Rheinfelden: F. Schär  
Solothurn: F. Valli

**Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Nafels.****Abteilung Eisenhochbau:**

Brücken, Hochbauten, Reservoirs, Maste, etc. etc.

**Abteilung Maschinenfabrik u. Giesserei:**

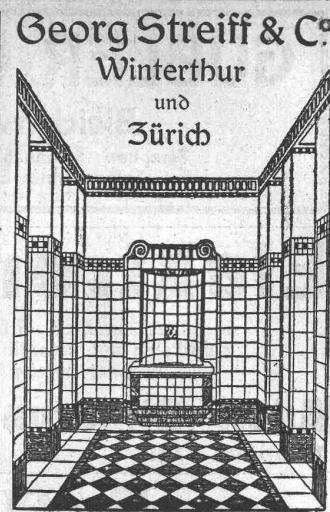
Mechanische Förderanlagen, Schleusen und Wehranlagen, Krane aller Systeme, Maschinen- u. Bauguss.

**Pohlig**

Bandförderer  
Pendelbecherwerke  
Stahlbänder  
Becherwerke  
Transport- und  
Verlade-  
vorrichtungen  
jeder Art

Generalvertretung für die Schweiz:  
Fr. Waldherr, Zürich  
Seefeldstr. 120.

**J-Pohlig A-G-Cöln**



Spezialgeschäft für keramische  
Boden- und Wandbeläge.

## Treibriemen

aus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi.  
Neueste Riemenverbinder liefert  
ab Lager

**Adolf Schlatter**  
Dietikon (Zürich).

## Patentverwertung

Die Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 70988 vom 4. September 1914, und Nr. 73353 vom 2. Juni 1916, betreffend: Feder-gabel für das Vorderrad von Fahrrädern, Motorfahrrädern und dergleichen, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

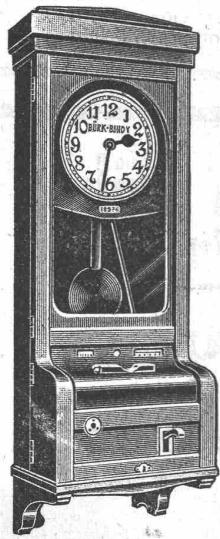
AKTIENGESELLSCHAFT  
**KUMMLER & MATTER**  
ELEKTR. UNTERNEHMUNGEN, MASCHINENFABRIK  
**AARAU**  
empfiehlt sich für Aufträge für  
**Lohn-Feuer-Verzinkerei**

## Arbeiter- und Personal-Kontroll-Apparate

für jede Arbeitszeit und Lohnrechnung  
passend

### Wächteruhren Laufwerke und Zählwerke

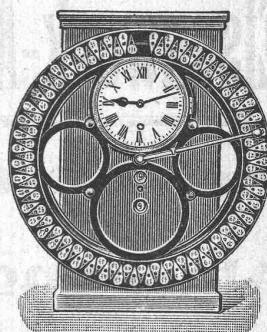
Verlangen Sie Offeren oder Vertreterbesuch.



Telephon: Selnau 810

**Bürk - Bundy A.-G.**  
Zürich 1

Löwenstrasse 32



# T. Werder, Tiefbauwerke, Zürich,

Diennerstrasse 7  
Telephon: Selna 61.93

Sondierbohrungen — Grundwasserfassungen — Filter  
Artesische und Abessinische Brunnen — Schachtbau

# MINIMAX

## APPARATE - BAU - GESELLSCHAFT

### ZÜRICH

8

Im Gegensatz zu allen sonstigen Feuerlöschmitteln bietet der

### MINIMAX - HANDFEUERLÖSCHER

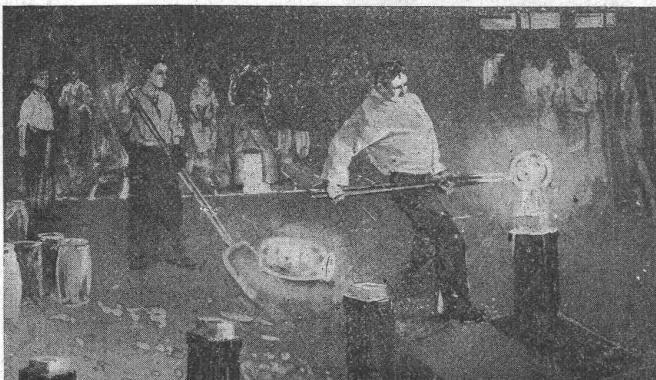
einzigartige Vorteile:

Er ist stets gebrauchsfertig, unabhängig vom Wassermangel. Aufs denkbar einfachste konstruiert und gebaut, kann er von jedermann ohne weiteres gehandhabt werden. Auf Grund einer 20jährigen Erfahrung immermehr vervollkommenet, hat der Minimax-Feuerlöscher bis heute mehr als 53000 Brände gelöscht und 111 Menschenleben gerettet. 1½ Millionen Minimax-Apparate im Gebrauch.

Verlangen Sie Prospekt T2.

**Walter Zeugin, vorm. J. Zeugin & Sohn**  
Basel, Dornacherstr. 315

Moderne Ofenbauten für alle Industrien ...  
Hochkaminbauten, Dampfkesselsteinmauerungen



**Lager in Werkzeugstahl**  
von Sir W. G. Armstrong, Whitworth & Co. Limited  
bei A. Glor & Co., Basel 18.

Alleiniger Vertreter in der Schweiz.

Institut **Minerva** Zürich

Rasche u. gründl. Maturität s vorber. reitung

Höhere Handelsschule

Inhaber & Direktoren: A. Merk & Dr. Husmann.

SO  
mußt Du  
bauen!  
bei der  
heutigen  
Wohnungsnot

**Holzstabgewebe**  
spart bis zu 50% an Baukosten

**Holzmattenwerke Werner Heyd**

Kommandit-  
Gesellschaft

Freilassing



Broschüre 16.

Diese Schutzmarke verbürgt Qualität!

Prima

# Wasserstandsgläser

sehr widerstandsfähig gegen schroffen Temperaturwechsel und hohe Dampfspannungen

Oeler - Vasen, Schaugläser, Wasserstandsschutzgläser mit und ohne Drahteinlage

Spezialität: Technische Glasartikel  
empfohlen

**W. N. Gerber & Cie., vorm. J. G. Cramer**  
Glasbläserei und Thermometerfabrik  
Zürich 1, Spiegelgasse 7.

# VERMESSUNGSTECHNISCHES BUREAU.

M. MAYER, Grundbuchgeometer  
ERMATINGEN (Thurgau) LEUK (Walli)

VERMESSUNGEN JEDER ART:

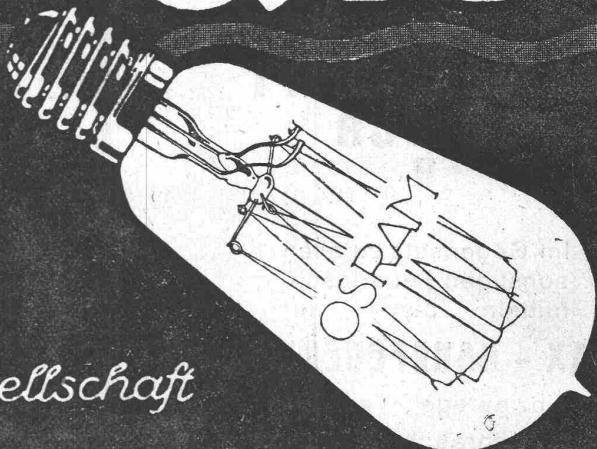
Nivellement, Topographie, Kataster. — Aufnahmen und Projektierung von Tiefbau-Arbeiten, Wasserversorgungen. — Absteckungen für Kraftwerke.

SPEZIALITÄT:

Triangulationen, Absteckungen hoher Genauigkeiten, Nivelllements. — Berechnung und Kontrollen für armierte Betonarbeiten jeder Art durch Spezialisten.

Uebernahme von Arbeiten auch ausser Landes.

# Osram



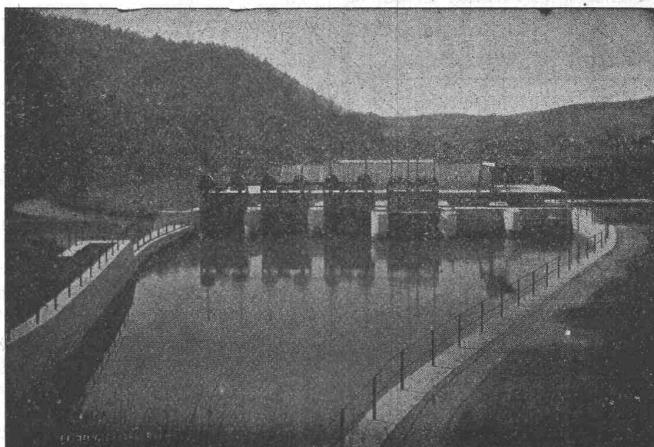
Schweizerische Auergesellschaft  
Zürich  
Osramlampen-Fabrik Veltheim-Winterthur

Telegramme:  
Giesserei  
Bern  
▼  
Telephon  
1066

## GIESSEREI BERN in Bern Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke

Telegramme:  
Giesserei  
Bern  
▼  
Telephon  
1066



liefert als Spezialität

### Schützenanlagen und Wehreinrichtungen

Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Zahnradbahnmaterial, Standseilbahnen, Maschinen für  
Torfgewinnung, Allgemeiner Maschinenbau